

À Bidart, on se la roule douce

Bidarten lasaitasunez mugitzen gara



en navette gratuite

Bidean N30

Bidean dohaineko udako garraio loturarekin

Tout l'été une navette gratuite circule dans Bidart. Il est possible d'y grimper du début de matinée jusqu'à la fin du dîner. Depuis les quartiers intérieurs, au départ de l'Estia, elle traverse la commune sur les principaux bassins de vie et campings avant de desservir le centre-bourg et le littoral, de la plage de l'Uhabia jusqu'à celle d'Ilbarritz. C'est facile : on monte, on descend comme bon nous semble et à l'arrêt souhaité, sans rien avoir à présenter.

La rue de Burruntz étant momentanément interdite à la circulation des véhicules pesant plus de 3,5 tonnes, la navette N30 Bidean aura un itinéraire modifié cet été et desservira de nouveaux arrêts avec Estia pour terminus.

Période	6 juillet - 31 août
Horaires	9h45 - 22h
Cadencement	tous les jours toutes les 20 min de 14h à 19h toutes les 30 min, le reste du temps

Astuce !
N'hésitez pas à amener tout votre matériel (surf, poussette, glacière...) car ces bus de 60 places ont été prévus à cet effet.



en bus

autobusez

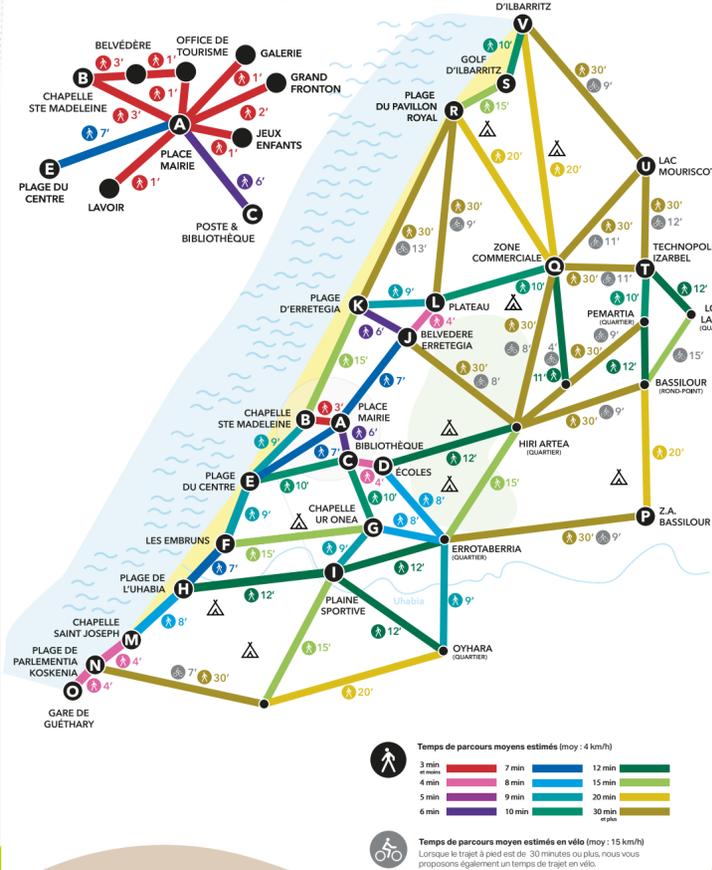
Les lignes régulières du réseau Txik Txak permettent de traverser Bidart autrement et de se rendre dans les communes voisines... et plus loin encore pour sévader dans tout le Pays Basque ! Peu importe la destination, le tarif est unique et vraiment accessible : 1,20 € le voyage. On embarque ?! Une tarification solidaire existe allant jusqu'à 75% de réduction sur le réseau. Tous les horaires en direct et les meilleurs itinéraires sur le site et l'application Txik Txak ! txiktxak.fr

Ticket 1 voyage	1,20 €	Ticket 10 voyages	9,60 €
Pass 1 jour	3,50 €	Pass 7 jours	13,40 €

Astuce !
Achetez directement vos tickets de bus à l'Office de tourisme de Bidart. Une borne y est également à votre disposition pour toutes les informations pratiques.

PISTES CYCLABLES, NAVETTE GRATUITE, LIGNES DE BUS... IL Y A LE CHOIX POUR SE DÉPLACER !

metrominuto



à pied

oinez

Prendre l'air de la mer en humant les embruns. Le dédale de chemins, un centre-bourg semi-piéton, de larges trottoirs sécurisés nous font tourner la boussole. Le sentier du littoral est sans nul doute la balade phare mais d'autres vous attendent. Entre nature et patrimoine, les parcours sont à couper le souffle. La carte Metrominuto vous indique les temps de trajet à pied entre les principaux points d'intérêt de Bidart.

Astuce !
L'Office de tourisme tient à votre disposition des dépliants sur les itinéraires piétons, également accessibles sur bidarttourisme.com (cliquer sur Carte sur la page d'accueil).



Hartu itsasoko airea itsas lanbroa arnastuz. Bidean labirintxoak, erdi-oinekoentzako herrigunea, espaloi seguru eta zabalek iparrorratza biratuko dute. Kostaldeko bidea da, dudarik gabe, ibilaldi nabarmena. Baina beste bide batzuk ere zain dituzu. Natura eta ondarean mugilduta, ibilbideak ikaragarriak dira.

5 PARKINGS VÉLOS SURVEILLÉS GRATUITEMENT

Un dispositif de gardiennage de vélo est installé tous les jours de 12h à 19h sur les plages d'Ilbarritz (entrée nord), du Pavillon Royal, du Centre, de l'Uhabia et dans le centre-bourg ou parking du Petit Fronton. En route pour la baignade sans se soucier d'avoir bien attaché son vélo. Profitez de la plage, d'une balade sur le littoral ou encore du village en laissant votre vélo en toute sécurité.

Ce service est proposé par la commune et son partenaire, le Syndicat des Mobilités Pays Basque Adour.

PONY, LES VÉLOS ÉLECTRIQUES EN LIBRE-SERVICE TOUTE L'ANNÉE

800 vélos sont à votre disposition sur le littoral basque, en partenariat avec Txik Txak. à Bidart, ce sont 10 stations Pony où vous pouvez trouver votre vélo. Téléchargez l'application, scannez le QR code pour déverrouiller le Pony et démarrez votre trajet. En route pour arpenter la commune et la côte basque !



à vélo

bizikletaz

Bidart, c'est près de 20 km de pistes cyclables sécurisées. 3 circuits majeurs structurent les parcours en vélo : la Véloodyssée qui permet de longer tout le littoral, la voie verte de l'Uhabia qui nous entraîne dans le poumon de la commune pour la traverser d'est en ouest et la voie verte de Contresna, notre nouvel itinéraire sécurisé à travers les bois. Des parcs de stationnement deux-roues sont disponibles sur toutes les plages. Consultez également la carte Metrominuto qui vous indique les temps de trajet à vélo entre les principaux points d'intérêt de Bidart.

Bidarten, seguruak diren ia 20 km-ko bizikleta-bide daude. Bizikleta-ibilbideak 3 zirkuitu nagusitan egituratuta daude: kostalde osoa jarratzeko aukera ematen duen Velodyssée ibilbidea, ekialdetik mendebaldera zeharkatzeko herriaren erdigunera eramaten gaituen Uhabia bide berdea eta Contresna bide berdea, seguru den eta oihana zeharkatzen duen ibilbide berria. Hondartzak gutzietan bi gurpiltzako aparkalekuak daude. Bidarteko interesgune nagusien artean, bizikletaz mugitzeko behar diren denborak erakusten dituen Metrominuto mapa ere kontsultatu dezakezu.



Astuce !
Un guide « Bidart à vélo » est disponible à l'Office de tourisme ou en flashant ce code



Bien se déplacer, ça fait des vacances !



Pour répondre aux défis écologiques actuels, la mairie de Bidart a inscrit les enjeux de transition durable dans les priorités de son plan de mandat.

Ce sont en tout 300 actions qui sont ainsi consignées dans son plan d'action « Changeons ! ».

La commune encourage également ses habitants à modifier leurs habitudes de déplacement et à protéger l'environnement.

Vous trouverez dans ce petit guide toutes les possibilités de déplacement sur la commune.

À vous de choisir : suivant votre temps, votre humeur, votre envie et vos besoins : en navette gratuite, en bus, à pied ou à vélo !

Ongi mugitzeak, opor onak edukitzera laguntzen du !

Egungo erronka ekologikoei erantzun bat emateko, Bidarteko udalak trantsizio iraunkorrerako gaiak agintaldiko planaren lehentasunen artean sartu ditu.

Guztira 300 ekintza jasotzen dira «Alda dezagun!» izeneko ekintza-planean.

Udalak bizilagunei mugitzeko ohiturak aldatzera eta ingurumena babestera bultzatzen ditu.

Gidaliburu ttipi honetan herritik mugitzeko dituzun aukera guziki topatuko dituzu.

Zuk aukeratu zure denbora, umorea, gogoak eta beharren arabera : dohaineko anezka erabiliz, autobusez, oinez edo bizikleta erabiliz !

Sur Bidart, en automobile, durant l'été, les temps de trajet peuvent être longs, très longs et provoquer un certain agacement. Mais la voiture s'impose, parfois, et si vous ne pouvez pas vous en passer, des parkings existent. Consultez le dépliant Stationner sur www.bidart.fr rubrique Le stationnement.



Changer son mode de déplacement

Zure mugitzeko modua aldatu

Notre littoral a besoin de respirer... et nous aussi ! Les chiffres parlent malheureusement d'eux-mêmes. Les infrastructures routières sont surchargées en période estivale :

Gure itsasbazterrak amasa hartzeko premia du... eta baita guk ere! Zoritzarrez, zenbakiak berez hitz egiten dute. Bide azpiegiturak gehiegi kargatuta daude uda garaian.



2,2 millions de visiteurs en été à Bidart



83% des déplacements sont réalisés en voiture



+12 000 voitures qui cherchent quotidiennement à se garer sur le littoral

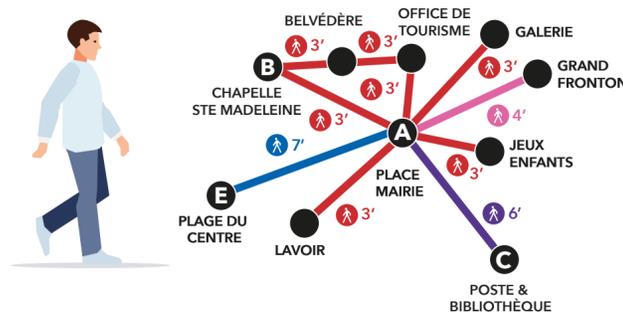


2 000 places de parking disponibles

LE CONSTAT

Votre allié pratique pour délaisser la voiture : le metrominuto

Kotxea alde batera uzteko zure aliatu praktikoa: metrominutoa



Comment ça marche ? C'est un outil pour cheminer à vélo ou à pied d'un point à un autre et pour choisir un itinéraire en fonction du temps dont on dispose et de la distance que l'on est prêt à parcourir. Il s'agit d'une représentation schématique de la commune indiquant les temps de parcours entre les différents points d'intérêts. À vous de jouer !

Nola funtzionatzen du? Puntu batetik bestera bizikletaz edo oinez joateko tresna bat da eta, duzun denboraren arabera eta egiteko prest zauden distantziaren arabera ibilbide bat proposatzen dizu. Herriaren irudikapen eskematiko bat da, interesgune ezberdinen arteko bidaia-denborak adierazten duena. Zure txanda da!

Temps de parcours moyens estimés (moy : 4 km/h)

3 min	7 min	12 min
4 min	8 min	15 min
5 min	9 min	20 min
6 min	10 min	30 min et plus

Temps de parcours moyen estimés en vélo (moy : 15 km/h)
Lorsque le trajet à pied est de 30 minutes ou plus, nous vous proposons également un temps de trajet en vélo.

La ville de Bidart vous accompagne !

Bidart investit depuis plusieurs années en développant un ambitieux « **schéma des mobilités** » qui favorise les modes alternatifs à la voiture, **apaise** la ville, facilite l'accès aux plages et soulage le littoral. Concrètement, l'adoption de nouvelles pratiques est favorisée par :

• le déploiement d'une politique vélo "Aupa Bizikleta !"

- La promotion de la pratique ;
- L'éducation des enfants des écoles à la sécurité à vélo ;
- L'installation d'équipements : 700 arceaux réservés aux bicyclettes, 5 parkings vélos surveillés gratuitement l'été ;
- La création de pistes et espaces de circulation à vélo sécurisés ;
- La mise en place d'une aide à l'acquisition d'un vélo pour tous les bidartars. Pour connaître les conditions de cette aide et les démarches à effectuer pour l'obtenir, rendez-vous sur bidart.fr.

• la sécurisation de la marche à pied et la création de cheminements piétons

- Stationnement payant ;
- Renaturation d'espaces ;
- Suppression de places de stationnement.

• le recul de la place de la voiture sur la frange littorale

- Stationnement payant ;
- Renaturation d'espaces ;
- Suppression de places de stationnement.

• le renfort des transports en commun

- Navette gratuite ;

Izenburua: Bidarteko hiriak laguntzen zaitu!

Bidarteko hiriak hainbat urte daramatza kotxearen ordezkotzat moduak sustatzen dituen asmo handiko "mugikortasun plan" bat garatzen, **hiria lasaitu**, hondartzetarako sarbidea erraztu eta kostaldeko presioa arintzen duena. Zehazki, praktika berriak hartzeko ondorengo ekintza hauek proposatzen dira:

• Aupa Bizikleta! ikurrarekin bizikleta politikaren hedapena, Praktikaren sustapena

- Eskolako haurrentzako bizikletaren segurtasunari buruzko hezkuntza;
- Ekipoen instalazioa: bizikletak uzteko 700 arku, udan, bizikletentzako dohaineko zaindutako 5 aparkaleku;
- Bizikleta bide eta espazio seguruen sorrera;
- Bizikleta bat erosteko laguntza: laguntza honen baldintzak eta hura lortzeko eman beharreko urratsak ezagutzeko, bidart.fr weborria kontsultatu.

• Ibilteza seguruago egitea eta oinezkoentzako bideak sortzea

- Autoen atzeratzea kostaldeko lerroan
- Ordainpeko aparkalekuak;
- Espazioen birnaturalizazioa;
- Aparkalekuak kentzea.

• Garraio publikoaren errefortzua

- Dohaineko anezka;
- Gaueko autobusa.



navette gratuite, bus, vélo, à pied, dohaineko garraio lotura, autobusa, bizikleta, oinez

2024



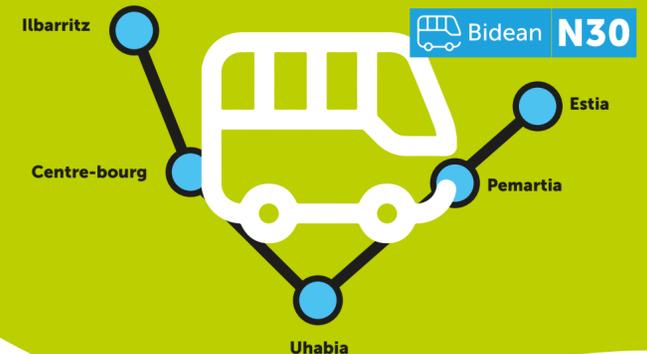
SE DÉPLACER À BIDART EN BIDARTEN MUGITU



BIDEAN N30 DOHAINEN UDAKO GARRAIO LOTURA

cet été, profitez de Bidean N30 la navette gratuite

du 6 juillet au 31 août 9h45 - 22h



tous les jours toutes les 20 min de 14h à 19h toutes les 30 min, le reste du temps

Retrouvez tous les arrêts desservis à l'intérieur du document

TXIK TXAK

